

BALANCE OF PAYMENTS ميزان المدفوعات
2004-1st Q2005
(IN U.S.\$ MILLIONS)

	2003	2004 Adjusted				2004	2005*	الربع الأول 1st Q.
		الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع			
		1st Q.	2nd Q.	3rd Q.	4th Q.			
A- Current A/C (1+2)	-938.58	-169.53	-168.82	-209.85	-270.03	-818.23	-343.85	أ- الحساب الجارى
1- Exports (FOB) :-	2542.17	758.47	914.11	1046.54	1058.63	3777.75	1032.19	١- الصادرات (فوب)
Petroleum	2047.70	566.56	728.64	900.58	904.68	3100.46	882.70	بتترول
Others	494.47	191.91	185.47	145.96	153.95	677.29	149.49	أخرى
2- Imports (FOB) :-	-2536.10	-764.94	-844.85	-943.69	-1032.70	-3586.18	-1040.90	٢- الواردات (فوب)
Government purchases	-292.46	-66.03	-85.85	-86.78	-104.41	-343.07	-91.69	مشتريات الحكومة
Private sector purchases	-2243.64	-698.91	-759.00	-856.91	-928.29	-3243.11	-949.21	مشتريات القطاع الخاص
Trade Balance	6.07	-6.47	69.26	102.85	25.93	191.57	-8.71	الميزان التجارى (٢+١)
3- Services, Income & Transfers A/C	-944.65	-163.06	-238.08	-312.70	-295.96	-1009.80	-335.14	٣- حساب الخدمات ، الدخل والتحويلات
Services	-793.81	-211.81	-238.51	-272.74	-297.35	-1020.41	-342.73	الخدمات
Receipts	36.48	9.71	8.64	9.63	16.14	44.12	14.81	متحصلات
Travel	17.46	7.55	4.84	4.23	4.56	21.18	3.90	السفر
Other	19.02	2.16	3.80	5.40	11.58	22.94	10.91	أخرى
Payments	-830.29	-221.52	-247.15	-282.37	-313.49	-1064.53	-357.54	مدفوعات
Travel	-119.13	-25.24	-36.64	-43.98	-69.76	-175.62	-115.93	السفر
Other	-711.16	-196.28	-210.51	-238.39	-243.73	-888.91	-241.62	أخرى
Income	-869.22	-210.80	-257.72	-337.33	-306.83	-1112.68	-330.37	الدخل
Receipts	10.01	2.14	3.73	5.28	10.69	21.84	10.66	متحصلات
Direct investment income	0.39	0.00	0.00	0.02	0.67	0.69	0.00	دخل الاستثمار المباشر
Others	9.62	2.14	3.73	5.26	10.02	21.15	10.66	أخرى
Payments	-879.23	-212.94	-261.45	-342.61	-317.52	-1134.52	-341.03	مدفوعات
Direct investment income	-818.40	-190.66	-240.60	-309.67	-296.99	-1037.92	-318.31	دخل الاستثمار المباشر
Others	-60.83	-22.28	-20.85	-32.94	-20.53	-96.60	-22.71	أخرى
Current Transfers	718.38	259.55	258.15	297.37	308.22	1123.29	337.96	تحويلات جارية
Receipts	1235.19	378.27	399.48	417.74	437.35	1632.84	457.17	متحصلات
General Government	16.83	6.96	9.12	20.43	16.15	52.66	60.72	الحكومة العامة
Other	1218.36	371.31	390.36	397.31	421.20	1580.18	396.45	أخرى
Payments	-516.81	-118.72	-141.33	-120.37	-129.13	-509.55	-119.20	مدفوعات
General Government	-6.66	-6.48	-11.91	-3.31	-2.47	-24.17	-2.59	الحكومة العامة
Other	-510.15	-112.24	-129.42	-117.06	-126.66	-485.38	-116.61	أخرى
B- Capital & Financial A/C	1389.93	243.42	360.60	331.06	418.80	1353.88	493.64	ب-حساب رأس المال و الحساب المالى
Capital A/C	-	-	-	-	-	-	-	حساب رأس المال
Capital Transfers	-	-	-	-	-	-	-	تحويلات رأسمالية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
Financial A/C	1389.93	243.42	360.60	331.06	418.80	1353.88	493.64	الحساب المالى
1- Direct Investment (Net)	1349.19	341.83	366.19	418.37	384.68	1511.07	528.81	١- استثمار مباشر (صافى)
2- Portfolio Investment (Net)	35.25	-	-	18.96	0.98	19.94	17.36	٢- استثمار حافظة (صافى)
3- Other investment (Net)	5.49	-98.41	-5.59	-106.27	33.14	-177.13	-52.54	٣- استثمارات أخرى (صافى)
Asset	381.44	92.18	155.75	158.71	192.13	598.77	133.94	اصول
Commercial Bank	239.89	1.72	83.97	41.09	108.41	235.19	38.11	البنوك التجارية
Foreign Assets	-8.97	-50.37	16.75	-16.43	8.04	-42.01	-60.50	الاصول الخارجية
Trade credit & facilities	248.86	52.09	67.22	57.52	100.37	277.20	98.61	تسهيلات تجارية
Monetary Authorities	-0.17	-	-0.20	0.01	-9.98	-10.17	-9.82	السلطة النقدية
Other foreign assets	-0.17	-	-0.20	0.01	-9.98	-10.17	-9.82	الاصول الخارجية اخرى
General Government	141.72	90.46	71.98	117.61	93.70	373.75	105.65	الحكومة العامة
Trade credit & facilities	56.79	31.06	30.09	61.98	37.42	160.55	51.35	تسهيلات تجارية
Loans	84.93	59.40	41.89	55.63	56.28	213.20	54.30	سحوبات القروض
Liabilities	-375.95	-190.59	-161.34	-264.98	-158.99	-775.90	-186.48	الخصوم
Commercial Bank	-219.32	-58.00	-74.38	-99.50	-85.65	-317.53	-72.30	البنوك التجارية
Foreign Liabilities	4.08	9.22	-1.05	-5.70	10.55	13.02	11.02	الخصوم الخارجية
Trade Credit & Facilities	-223.40	-67.22	-73.33	-93.80	-96.20	-330.55	-83.32	تسهيلات تجارية
Monetary Authorities	105.58	-58.71	4.04	-50.07	30.84	-73.90	-46.52	السلطة النقدية
Bank of Sudan Foreign Liabilities	119.79	-58.39	5.05	-49.25	33.40	-69.19	-45.69	التزامات بنك السودان الخارجية قصيرة الأجل
Payments Agreements	-14.21	-0.32	-1.01	-0.82	-2.56	-4.71	-0.83	التفاقيات التجارية والدفع
General Government	-262.21	-73.88	-91.00	-115.41	-104.18	-384.47	-67.67	الحكومة العامة
Trade Credit & Facilities	-76.98	-28.76	-35.54	-58.14	-42.82	-165.26	-11.70	تسهيلات تجارية
Loans repayments	-185.23	-45.12	-55.46	-57.27	-61.36	-219.21	-55.96	سداد القروض
C. Reserve Assets	-422.56	-103.57	-175.44	-225.56	-225.61	-730.18	-197.57	ج- . الاصول الاحتياطية *
D. Errors & Omissions	-28.79	29.68	-16.33	104.35	76.84	194.53	47.78	د- اخطاء ومحذوفات
E. Over All Balance	422.56	103.57	175.44	225.56	225.61	730.18	197.57	هـ- الميزان الكلى

* Preliminary